

АНКЕТНА КАРТА

ИЗСЛЕДВАНЕ НА ОБРАЗОВАНИЕТО И ОБУЧЕНИЕТО НА НАСЕЛЕНИЕТО НА
ВЪЗРАСТ 18-64 ГОДИНИ

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Настоящото изследване се провежда по проект, финансиран от Европейската комисия, и има за основна цел установяването на степента на участие на лицата в активна трудова възраст в учебни дейности, определяни като формално образование и обучение (в образователната система), неформално обучение (курсове, частни уроци, обучителни семинари и пр.) и във форми на самостоятелното обучение. Освен това изследването има за задача да осигури данни за пречките, които затрудняват хората да участват в образование и обучение, както и данни за участието в обществени и културни мероприятия, за ползването на чужди езици, за отношението към образованието и обучението и други.

Това изследване се провежда през периода 2011-2012 година във всички страни – членки на Европейския съюз по единна методология и чрез общ хармонизиран въпросник, разработен от генерална дирекция Евростат на Европейската комисия и адаптиран за нашите условия от НСИ. В изследването се включват лица на възраст 18-64 навършени години към датата на интервюто. Получените данни ще бъдат международно сравними и ще бъдат използвани за подпомагане на процеса на оценка на провежданата политика в областта на ученето през целия живот в България и в Европейския съюз.

Данните от изследването ще бъдат използвани само за статистически цели, като тайната на индивидуалните сведения, които Вие ще предоставите, е гарантирана от разпоредбите на гл. Шеста, чл. 25, 26 и 27 от Закона за статистиката. Длъжностните лица, които провеждат изследването, носят отговорност за запазване тайната на индивидуалните данни по чл. 53 и 55 от Закона за статистиката. Същите са служители на Териториалното статистическо бюро и ще Ви представят служебната си карта. Освен това Националният статистически институт е вписан в “Регистър на администраторите на лични данни и на водените от тях регистри”, като администратор на лични данни с идентификационен номер 0030229.

Област (1-28)

Населено място (град – 1, село – 2)

Номер на гнездото в областта

Номер на домакинството в гнездото

Дата на провеждане на интервюто

ден месец година

Данни за домакинството

Въпроси Д1 - Д6 и намиращия се към края на анкетната карта въпрос С2 се попълват само при анкетиране на първото лице от домакинството

Д1. Анкетирано ли е домакинството?	Да	Не
	1	2

За анкетирано се смята домакинство, ако поне един от членовете му е анкетиран!

Ако отговорът е “Не”, се преминава на въпрос С2, намиращ се на последната страница на въпросника

Д2. Брой на лицата, живеещи в домакинството (включително анкетираното лице)	□□□
--	-----

Д3. Пореден номер на лицата в домакинството	Отношение към главата на домакинството	Месец и година на раждане
01.	□□	□□.□□□□
02.	□□	□□.□□□□
03.	□□	□□.□□□□
04.	□□	□□.□□□□
05.	□□	□□.□□□□
06.	□□	□□.□□□□
07.	□□	□□.□□□□
08.	□□	□□.□□□□
09.	□□	□□.□□□□
10.	□□	□□.□□□□

Д4. Брой на заетите лица в домакинството на възраст 16-64 навършени години	□□□
---	-----

Д5. Брой на незаетите (безработни и икономически неактивни) лица в домакинството на възраст 16-64 навършени години	□□□
---	-----

Д6.1. Нетен месечен доход на домакинството в лева (записва се цяло число)	□□□□□□
--	--------

Анкетър: Ако лицето се затруднява да посочи точния размер на нетния месечен доход, предоставете му помощната таблица за определяне на интервалната група (на последната страница на въпросника) и отбележете съответния код на децилна група:

Д6.2. Децилна група на нетния месечен доход на домакинството	□□
---	----

Информация за лицата

Анкетират се лицата на възраст 18-64 навършени години към момента на анкетирането (лицата родени декември 1946 и 1993 година).

Кодът на съответния отговор се загражда в кръгче

На всички въпроси респондентът отговаря лично и не е позволено друго лице от домакинството да отговаря вместо него.

1. Пореден номер на лицето в домакинството (така както е посочен във въпрос Д3)	□□□
--	-----

Д7. Анкетирано ли е лицето?	Да	Не
	1	2

Ако отговорът е “Не”, се преминава на въпрос С3, намиращ се на последната страница на въпросника

Демографски характеристики

2. Пол	
Мъж	1
Жена	2

3. Гражданство	
Българско	0
Друго..... (записва се наименованието на държавата и се кодира в ТСБ)	□□□□
Без отговор	999

4. Страна на раждане	
България → в. 6	0
Друга..... (записва се наименованието на държавата и се кодира в ТСБ)	□□□□
Без отговор	999

5. Брой години на пребиваване в България	
От една година или по-малко	01
От 2 до 10 години включително (<i>записват се 2 цифри за броя години на пребиваване в страната</i>)	□□□
От 11 и повече години	11
Без отговор	99

6. Вашето юридическо семейно положение	
Неженен/неомъжена	1
Женен/омъжена	2
Вдовец/вдовица	3
Разведен/разведена	4
Без отговор	9

7. Вашето фактическо семейно положение	
Не в брак/не в съжителство	1
В брак	2
В съжителство без брак	3
Без отговор	9

Завършена степен на образование и/или степен на професионална квалификация

8. Каква е най-високата степен на образование/степен на професионална квалификация, която сте завършили?		
Без образование или незавършено начално	→ в. 13	01
Начално образование (4 клас)	→ в. 10	11
Основно образование (но без ПТУ с прием след 6 и 7 кл., и без ПТУ с прием след 8 клас)	→ в. 10	21
ПТУ с прием след 6 и 7 клас, (I-ва степен на професионална квалификация)	→ в. 10	23
ПТУ с прием след завършен 8 клас / основно образование (I-ва степен на професионална квалификация)		30
Средно общо (гимназиално) образование	→ в. 10	33
Средно специално / професионално образование (СПТУ, техникум, професионална гимназия - II-ра или III-та степен на професионална квалификация, но без професионално обучение след средно образование)		32
Професионално обучение след средно образование, минимум 2 г. (IV-		42

та степен на професионална квалификация)	
Висше образование – степен “професионален бакалавър” (степен „специалист” или полувисше образование)	51
Висше образование – степен “бакалавър”	52
Висше образование – степен “магистър”	53
Висше образование – степен “доктор”	60

9. Каква специалност (професия) сте придобили при завършване на най-високата степен на образование / степен на професионална квалификация?	
..... (наименование на специалността, професията) Кодира се в ТСБ по съответната класификация на специалностите на ниво 3 знака	□□□□
Без отговор	999

10. Година на завършване на най-високата степен на образование и/или степен на професионална квалификация	□□□□
Без отговор	9999

Незавършено образование и обучение

11. Започвали ли сте някога степен на образование или степен на професионална квалификация, по-висока от тази, която имате, и да не сте я завършили (да сте я напуснали)?		
Да		1
Не	—► в. 13	2
Без отговор	—► в. 13	9

12. Каква степен сте започвали?	
Прогимназиално образование –5-8 клас	21
ПТУ с прием след 6 и 7 клас (I-ва степен на професионална квалификация)	23
ПТУ с прием след завършено основно образование / 8 клас (I-ва степен на професионална квалификация)	30
Средно общо (гимназиално) образование	33
Средно специално / професионално образование (СПТУ, техникум, професионална гимназия, II-ра или III-та степен на професионална квалификация, но без професионално обучение след средно образование)	32
Професионално обучение след средно образование, минимум 2 г. (IV-та степен на професионална квалификация)	42
Висше образование – степен “професионален бакалавър” (степен „специалист” или полувисше образование)	51

Висше образование – степен “бакалавър”	52
Висше образование – степен “магистър”	53
Висше образование – степен “доктор”	60
Без отговор	99

Трудов статус

13. Какъв е Вашият трудов статус понастоящем?	
Работещ или упражняващ професия, включително неплатена работа в семеен бизнес или холдинг, включително платен стаж, и т.н.	1
Безработен → в. 21	2
Ученик; студент; докторант; записан в курс за обучение, неплатен стажант → в. 21	3
Пенсионер, вкл. преди навършване на определената възраст или се е отказал от бизнес → в. 21	4
Трайно инвалидизиран → в. 21	5
Изпълняващ домашни или семейни задължения (домакиня) → в. 21	6
Друго неактивно лице → в. 21	8
Без отговор → в. 21	9

14. На пълно или на непълно работно време работите?	
На пълно работно време	1
На непълно работно време	2

15. Каква е основната дейност на предприятието, фирмата, стопанството, в което работите? <i>(например търговия на дребно, изкупуване на селскостопански продукти, производство на инструменти и сечива, адвокатски услуги)</i>	
..... Кодира се дейността на местната единица по КИД 2008 на ниво 2 знака	□□
Без отговор	9

16. Като какъв работите? Моля, посочете наименованието на професията. <i>(напр. електроинженер, строителен работник, учител)</i>	
..... (Кодира се в ТСБ по НКПД-2011 на ниво 3 знака, които съответстват на група професии)	□□□
Без отговор	9

17. Като какъв работите - като самостоятелно зает или като нает срещу работна заплата?		
Нает срещу работна заплата или друго възнаграждение		1
Самостоятелно зает с наети лица (работодател)	→ в. 19	2
Самостоятелно зает без наети лица	→ в. 20	3
Неплатен семеен работник	→ в. 19	4
Без отговор		9

18. Какъв е видът на Вашия договор (Вашата работа) според продължителността му(й)?		
Договор с неограничена продължителност/постоянна работа		1
Договор/работа за определен период от време (срочен договор, временна работа)		2
Без отговор		9

19. Колко лица работят във Вашето предприятие, фирма, стопанство, понастоящем? (Отнася се за местната единица)		
1-10 лица		1
11-19 лица		2
20-49 лица		3
50-249 лица		4
250 лица и повече		5
Не знае точно, но 10 и повече лица		7
Без отговор		9

20. През коя година започнахте тази работа или самостоятелната си дейност?		
<i>Попълнете 4 цифри за годината</i>		
Без отговор		9

Образование на родителите

Въпросите в този раздел се отнасят за периода, когато анкетираното лице е било между 12 и 16 години. Ако респондентът се притеснява или попита за точно определена възраст, се използва 14 годишна възраст. Всякакви промени, настъпили след този период, не бива да се вземат под внимание.

21. Каква беше завършената степен на образование на Вашия баща/настойник, когато Вие бяхте на възраст между 12 и 16 години?		
Основно или по-ниско образование		1
Средно образование		2
Висше образование (вкл. полувисше)		3
Не е имал баща/настойник	→ в. 23	4
Без отговор		9

23. Каква беше завършената степен на образование на Вашата майка/настойник когато Вие бяхте на възраст между 12 и 16 години?	
Основно или по-ниско образование	1
Средно образование	2
Висше образование	3
Не е имал майка/настойник	—▶ в. 25
Без отговор	9

Достъп до информация относно възможностите за образование и обучение

25. През последните 12 месеца търсили ли сте някаква информация относно възможности за образование и обучение?	
Да	1
Не	—▶ в. 28
Без отговор	—▶ в. 28

26. Намерихте ли такава информация?	
Да	1
Не	—▶ в. 28
Без отговор	—▶ в. 28

27. От кои източници получихте такава информация?	
<i>Възможен е повече от един отговор с код от 1 до 8 вкл.</i>	
Интернет	1
Член на семейството, съсед, колега	2
Вашият работодател	3
Бюрата по труда, центрове за професионално ориентиране, информационни центрове за кариерно развитие, посреднически фирми за намиране на работа	4
Образователна институция (училище, колеж, център за професионално обучение, университет)	5
Средства за масова информация (телевизия, радио, вестници, обяви)	6
Книги, справочници	7
Други (моля посочете):	8
.....	
Без отговор	9

Участие в образование и обучение

Формално образование

Формално образование и/или обучение е това, което се провежда в образователната система или в Центрове за професионална квалификация, и което води до придобиване на степен на образование и/или степен на професионална квалификация.

28. През последните 12 месеца, били ли сте записан (или сте записан в момента) в учебно заведение с оглед придобиване на степен на образование (начално, прогимназиално, средно или висше) или степен на професионална квалификация?	
Да	1
Не —► в. 43	2

29. В колко такива образователни програми сте били записан (или сте записан в момента) през последните 12 месеца?	
Брой програми	__

Ако лицето е участвало в повече от една програма следващите въпроси се отнасят за последната!

30. Към коя от следните степени на образование / професионална квалификация се отнася последната учебна програма, в която сте били записани през последните 12 месеца?	
Начално образование (1-4 клас) —► в. 32	11
Прогимназиално образование (5-8 клас), включително ПТУ след завършен 6 или 7 клас (I-ва степен на професионална квалификация) —► в. 31	21
ПТУ след завършено основно образование (I-ва степен на професионална квалификация)	30
Средно общо (гимназиално) образование —► в. 32	32
Средно професионално образование (9-12) клас с придобиване на II-ра или III-та степен на професионална квалификация	33
Професионално обучение след средно образование, мин. 2 г. (IV-та степен на професионална квалификация)	40
Висше образование – степен “професионален бакалавър” (колеж)	51
Висше образование – степен “бакалавър”	52
Висше образование – степен “магистър”	53
Висше образование – степен “доктор”	60

31. Каква специалност (професия) изучавахте? (записва се наименованието на специалността или професията)	
..... (наименование на специалността, професията) Кодира се в ТСБ по съответната класификация на специалностите на ниво 3 знака	□□□□
Без отговор	999

32. Какъв беше основният метод (форма) на обучение в тази учебна програма?	
Традиционно обучение (редовна, вечерна или задочна форма на обучение)	1
Дистанционна форма обучение чрез използване на компютър	2
Дистанционна форма обучение чрез използване на традиционни учебителни материали	3
Без отговор	9

33. Бихте ли посочили причините за участието си в обучението? <i>Може да се посочи повече от един отговор с код от 01 до 10</i>	
За да върша работата си по-добре и/или да увелича възможностите си за развитие в кариерата	01
За да намаля риска за загуба на работата си	02
Да увелича възможностите си за намиране на работа/за смяна на работата, професията	03
Да започна собствен бизнес	04
Бях задължен да участвам	05
Да придобия знания/умения, полезни за ежедневието ми	06
Да повиша знанията/уменията си по теми (предмети), които ме интересуват	07
Да придобия сертификат (свидетелство)	08
За да се срещна с нови хора (или за разнообразие)	09
Други (моля посочете)	10
.....	
Без отговор	99

34. Кога протичаше обучението Ви по учебната програма спрямо платеното Ви работно време (вкл. платен отпуск или компенсации)?	
Само през работно време	1
Основно през работно време	2
Основно извън работно време	3
Само извън работно време	4
Не е работил през този период	5
Без отговор	9

35. Какъв е общият брой на учебните часове за последните 12 месеца по тази учебна програма?	
<i>(4 цифри за броя на часовете)</i>	

Ако респондентът се затруднява да посочи точния брой часове, могат да му бъдат зададени уточняващи въпроси за брой учебни часове на седмица и брой седмици на обучението, след което да се изчисли общият брой часове.

Въпросите 36-38 се отнасят за разходите, които са били платени или се очаква да бъдат платени за последното обучение.

36. Моля посочете, кой от следните методи най-точно описва начина на плащане на разходите за обучение по учебната програма (такса за обучение и такси за изпити), както и разходите за учебници и технически учебни пособия, свързани с Вашето обучение по учебната програма.	
Напълно платени от Вас —▶ в. 38	1
Частично платени от Вас и частично платени от някой друг —▶ в. 37.2	2
Напълно платени от някой друг	3
Вие сте платили за обучението, но не знаете дали някой друг също е платил за него —▶ в. 38	4

Технически учебни пособия са всички помощни материали, които респондентът купува за обучението, например софтуер, CD-та, DVD-та, чертожни дъски и други инструменти, бои, глина, и т.н.

37.1. Моля посочете, кой плати <u>напълно</u> разходите за обучение по учебната програма (такса за обучение и такси за изпити), както и разходите за учебници и технически учебни пособия, свързани с Вашето обучение по учебната програма.		
Работодател или бъдещ работодател	—► в. 39	1
Бюрото по труда (Агенцията по заетостта)	—► в. 39	2
Друга обществена институция	—► в. 39	3
Член на семейството или роднина	—► в. 38	4
Не знаете кой е платил за обучението	—► в. 39	5
Друго лице/организация (например приятел или нетърговска организация)	—► в. 39	0
Без отговор	—► в. 39	9

37.2. Моля посочете, кой плати <u>частично</u> разходите за обучение по учебната програма (такса за обучение и такси за изпити), както и разходите за учебници и технически учебни пособия, свързани с Вашето обучение по учебната програма.		
Работодател или бъдещ работодател		1
Бюрото по труда (Агенцията по заетостта)		2
Друга обществена институция		3
Член на семейството или роднина		4
Не знаете кой е платил за обучението		5
Друго лице/организация (например приятел или нетърговска организация)		0
Без отговор		9

Въпрос 38 се отнася само за разходите, платени лично от лицето или член на неговото домакинство или роднина, не се включват разходите платени от работодател, обществена институция или нетърговска организация.

38. За последните 12 месеца, колко лева платихте Вие лично или член на Вашето домакинство или роднина за обучението (такса за обучение и такси за изпити), както и за учебници и технически учебни пособия, свързани с Вашето обучение по тази учебната програма?	Лева
<i>Записва се цяло число - лева</i>	
Без отговор	99999

39. Каква част от уменията или знанията, които сте придобили от това обучение, използвахте (или очаквате да използвате)?	
Голяма част	1
Средна част	2
Малка част	3
Никаква част	4
Без отговор	9

40. Доволни ли сте от обучението (знанията/уменията), които сте получили по тази учебната програма?	
Да —► в. 42	1
Не	2
Без отговор —► в. 42	9

41. Какви са причините, за да не сте доволни от това обучение? <i>Може да се посочи повече от един отговор.</i>	
Приложимост/полезност на обучението	1
Нивото на обучение бе твърде ниско	2
Нивото на обучение бе твърде високо	3
Качеството на обучението	4
Организацията на обучението (местоположение, използвани материали, материална база и др.)	5
Друго (моля посочете):	6
Без отговор	9

42. Придобитите нови знания и умения от това обучение, помогнаха ли Ви да постигнете някои от следните резултати? <i>Може да се посочи повече от един отговор.</i>	
Намиране на нова работа	1
Повишение в длъжност в текущата работа	2
По-високо възнаграждение (заплата)	3
Нови задачи (отговорности) на работното място	4
По-добро професионално представяне на работното място	5
Лични (не свързани с работата) резултати (среща с нови хора, опресняване на знанията или уменията в област от личен интерес)	6
Все още няма резултати от това обучение	7
Не се очакват резултати	8
Друго (моля посочете):	0
Без отговор	9

Неформално обучение

Неформалното обучение също като формалното образование и обучение е целенасочено и организирано, но успешното му завършване не води до придобиването на степен на образование или степен на професионална квалификация. Успешното завършване на неформалното обучение може да бъде или да не бъде придружено от издаването на някакъв документ – удостоверение, свидетелство или друго.

Въпрос 43 обхваща всички видове неформално обучение, в което респондентът може да е участвал. Някои категории (семинари и работни групи) може да е невъзможно да се обособят като различни от курсовете (първи подвъпрос). От друга страна наименованието “семинар” може да не се възприеме като учебна дейност, въпреки че това е сесия с аудиторни инструкции и има образователна цел. В този случай включването е необходимо.

Ако лицето, водещо уроците (обучаващият) има за основна дейност преподаване на частни уроци и има професионални отношения учител-ученик, то в този случай е налице неформална учебна дейност. Ако обучаващият подпомага учащия в рамките на социални връзки (уроците са безплатни), тогава уроците следва да се считат за самостоятелно обучение.

43. През последните 12 месеца участвали ли сте в някое от изброените по-долу видове обучения с цел да повишите Вашите знания, умения или компетенции в някоя област (включително и хобита)?	Да	Не
1) Някакъв курс (учебни часове, лекции и упражнения, или теоретичен и практически курс) на работното място или през свободното време <i>(Например: курсове по изучаване на чужд език, компютърна грамотност, мениджмънт или курсове по рисуване, готварство, градинарство, шофьорски курсове)</i>	1	2
2) Семинари или работни срещи с обучителен характер на работното място или през свободното време	1	2
3) Частни уроци, водени от учител или инструктор, за когото това е професионална дейност (получава възнаграждение за своята дейност по обучение) <i>(Например: частни уроци за подготовка на кандидат-студенти, допълнително изучаване на учебни предмети извън формалното образование, уроци по пиано)</i>	1	2
4) Обучение на работното място - планирани периоди на обучение (вкл. инструктаж) на работното място, организирано от работодателя <i>(Например: специфични инструкции за работа - обучение за работа със специфична машина или производствен процес; обучение за работа с нова компютърна програма; инструктажи по безопасност на труда или противопожарна безопасност)</i>	1	2

Ако на всички подвъпроси отговорът е „Не” (2), т.е. респондентът не е участвал в никакъв вид неформално обучение, се преминава на раздел “Пречки за участие във формално образование и обучение или в неформално обучение” (стр.....).

44. В колко неформални обучения сте участвали през последните 12 месеца ?	□□
---	----

Във въпрос 45 респондентът трябва да изброи всички неформални обучения, в които е участвал през последните 12 месеца преди наблюдението, а анкетьорът да кодира вида на всяко описано обучение, като се отбелязва:

1. Курсове;
2. Семинари и работни срещи;
3. Частни уроци;
4. Обучение на работното място.

Моля посочете конкретно в какви обучения сте участвали?

45. Наименование на обучението	Вид (код от 1 до 4 според вида на описаното обучение)
01).	□□
02).	□□
03).	□□
04).	□□
05).	□□
06).	□□
07).	□□
08).	□□
09).	□□
10).	□□

(Ако респондентът е участвал в три или по-малко обучения, преминете на въпрос 48).

46.1 Имаше ли поне едно обучение, което да е свързано с работата Ви?	
Да	1
Не	2

46.2 Имаше ли поне едно обучение, проведено през работно време (включително платен отпуск или компенсация)	
Да	1
Не (включително за неработещите по време на обучението лица)	2

47. Вашият работодател или бъдещ работодател заплати ли напълно или частично разходите за поне едно обучение?	
Да	1
Не (включително за неработещите по време на обучението лица)	2
Не знае, дали работодателят е заплатил напълно или частично разходите за някое от обученията	3

48. Анкетър: Изберете произволно (на случаен принцип) 3 неформални обучения, за които ще бъде събрана по-детайлна информация; (Ако обученията са три или по-малко, се записват директно) В полето за код се записва номерът на избраното обучение от въпрос 45 от 01-10	Код
Код на 1 ^{вото} произволно избрано обучение - ОБ1	_ _ _
Код на 2 ^{рото} произволно избрано обучение - ОБ2	_ _ _
Код на 3 ^{тото} произволно избрано обучение - ОБ3	_ _ _

Детайлизирана информация относно избраните обучения

Въпросите от 49 до 63 се задават последователно за всяко избрано обучение (ОБ1, ОБ2, ОБ3), като се попълва съответният ред (или колона).

Анкетър: Всеки път повтаряйте името на съответното обучение

49. Каква бе основната причина за участие в избраното обучение?	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Основно свързана с работата	1	1	1
Основно лична/несвързана с работата причина	2	2	2
Без отговор	9	9	9

50. Какъв беше основният предмет, изучаван при съответното обучение?	
ОБ1	_ _ _ _
ОБ2	_ _ _ _
ОБ3	_ _ _ _

Записва се основният предмет и се кодира в ТСБ по съответната класификация на областите на образование на ниво 3 знака.

При обучение от типа „Обучение на работното място” или „Семинари и работни срещи”, следващият въпрос не се задава, а се отбелязва код „0”.

51. Какъв беше основният метод (форма) на това обучение? <i>Въпросът се задава само за курсове и частни уроци!</i>	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Обучения от вида „Обучение на работното място” или „Семинари и работни срещи”	0	0	0
Традиционно обучение (редовна, вечерна или задочна форма на обучение)	1	1	1
Дистанционна форма обучение чрез използване на компютър	2	2	2
Дистанционна форма обучение чрез използване на традиционни обучителни материали	3	3	3
Без отговор	9	9	9

52. Бихте ли уточнили по-конкретно причините за участието си в обучението? <i>Може да се посочи повече от един отговор с код от 01 до 10.</i>	ОБ1	ОБ2	ОБ3
За да върша работата си по-добре и/или да увелича възможностите си за развитие в кариерата	01	01	01
За да намаля риска за загуба на работата си	02	02	02
Да увелича възможностите си за намиране на работа/за смяна на работата, професията	03	03	03
Да започна собствен бизнес	04	04	04
Бях задължен да участвам	05	05	05
Да придобия знания/умения, полезни за ежедневието ми	06	06	06
Да повиша знанията/уменията си по теми (предмети), които ме интересуват	07	07	07
Да придобия сертификат (свидетелство)	08	08	08
За да се срещна с нови хора (или за разнообразие)	09	09	09
Други (моля посочете)	10	10	10
.....			
Без отговор	99	99	99

Въпрос 53 се отнася за степента на припокриване на времето за обучение и на платеното работно време, или доколко лицето е използвало работното си време за посещаване на обучението, а не за да работи! При обучение от типа „Обучение на работното място”, следващият въпрос не се задава, а се отбелязва код „0”.

53. Кога протичаше обучението спрямо платеното Ви работно време (включително платен отпуск или компенсации)?	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Обучението е от вид: „обучение на работното място”	0	0	0
Само през работно време	1	1	1
Основно през работно време	2	2	2
Основно извън работно време	3	3	3
Само извън работно време	4	4	4
Не е работил през този период	5	5	5
Без отговор	9	9	9

54. Колко учебни часа общо беше продължителността на обучението през последните 12 месеца? (посочват се само учебните часове)	
ОБ1	□□□□□
ОБ2	□□□□□
ОБ3	□□□□□

Ако респондентът се затруднява да посочи точния брой часове, могат да му бъдат зададени уточняващи въпроси за брой учебни часове на седмица и брой седмици на обучението, след което да се изчисли общият брой часове.

55. Кой или коя институция провеждаше обучението? <i>Мястото на провеждане на обучението и организацията / предприятието, заплащащи обучението, не трябва да се вземат предвид.</i>	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Училище, колеж или университет	01	01	01
Център за професионално обучение, друга обучаваща институция или фирма, чиято основна дейност е образование/обучение (например за курсове по компютри, по чужди езици, за водачи на МПС)	02	02	02
Фирма или дружество, за които професионалното обучение не е основна дейност (например доставчици на оборудване)	03	03	03
Работодател	04	04	04
Браншова организация, търговска камара или друго сдружение на работодатели	05	05	05
Професионален съюз или синдикат (сдружение на работниците в определена сфера или бранш)	06	06	06
Организация с идеална цел, сдружение в областта на културата, политическа партия	07	07	07
Физическо лице (учител, университетски преподавател, студент и др.), провеждащо частни уроци или други обучения	08	08	08
Институция, чиято основна дейност не е образование и обучение, включително бюджетни организации (например министерства и ведомства, общини, бюра по труда, библиотеки, музеи)	09	09	09

Други (моля посочете какви)	10	10	10
Без отговор	99	99	99

56. Обучението води ли до получаване на сертификат (свидетелство за правоспособност)?	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Да, изисквано е по закон или от Вашия работодател, за извършване на настоящата или бъдеща работа (като нает или като работодател)	1	1	1
Да, но не е изисквано по закон или от Вашия работодател, за извършване на настоящата или бъдеща работа	2	2	2
Не, получава се единствено удостоверение за участие	3	3	3
Не, не се получава никакъв документ	4	4	4
Без отговор	9	9	9

Въпросите 57-59 се отнасят за разходите, които са били платени или се очаква да бъдат платени за съответното обучение.

Ако съответното обучение е вид „обучение на работното място”, следващият въпрос за съответното обучение не се задава, а се отбелязва отговор 5 и се преминава на въпрос 60.

57. Моля посочете, кой от следните начини най-точно описва начина на плащане на разходите за обучение по учебната програма (такса за обучение и такси за изпити), както и разходите за учебници и технически учебни пособия, свързани с Вашето обучение	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Напълно платени от Вас → в. 59	1	1	1
Частично платени от Вас и частично платени от някой друг → в. 58.2	2	2	2
Напълно платени от някой друг	3	3	3
Вие сте платили за обучението, но не знаете дали някой друг също е платил за него → в. 59	4	4	4
Обучението е от вид: „обучение на работното място” → в. 60	5	5	5
Без отговор → в. 60	9	9	9

58.1. Моля посочете, кой плати <u>напълно</u> разходите за обучение по учебната програма (такса за обучение и такси за изпити), както и разходите за учебници и технически учебни пособия, свързани с Вашето обучение.	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Работодател или бъдещ работодател —▶ в. 60	1	1	1
Бюрото по труда (Агенцията по заетостта) —▶ в. 60	2	2	2
Друга обществена институция —▶ в. 60	3	3	3
Член на семейството или роднина —▶ в. 59	4	4	4
Не знаете кой е платил за обучението —▶ в. 60	5	5	5
Друго лице/организация (например приятел или нетърговска организация) —▶ в. 60	0	0	0
Без отговор —▶ в. 60	9	9	9

58.2. Моля посочете, кой плати <u>частично</u> разходите за обучение по учебната програма (такса за обучение и такси за изпити), както и разходите за учебници и технически учебни пособия, свързани с Вашето обучение.	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Работодател или бъдещ работодател	1	1	1
Бюрото по труда (Агенцията по заетостта)	2	2	2
Друга обществена институция	3	3	3
Член на семейството или роднина	4	4	4
Не знаете кой е платил за обучението	5	5	5
Друго лице/организация (например приятел или нетърговска организация)	0	0	0
Без отговор	9	9	9

59. За последните 12 месеца, колко лева платихте Вие лично или член на Вашето домакинство или роднина за обучението (такса за обучение), както и за учебници и технически учебни пособия, свързани с Вашето обучение?	ОБ1	ОБ2	ОБ3
<i>Записва се цяло число - лева</i>			
Без отговор	99999	99999	99999

60. Каква част от уменията или знанията, които сте придобили от обучението, използвахте (или очаквате да използвате)?	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Голяма част	1	1	1
Средна част	2	2	2
Малка част	3	3	3
Никаква част	4	4	4
Без отговор	9	9	9

61. Доволни ли сте от знанията/уменията, които сте получили от това обучение?	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Да → в. 63	1	1	1
Не	2	2	2
Без отговор → в. 63	9	9	9

62. Какви са причините, за да не сте доволни от това обучение? <i>Може да се посочи повече от един отговор</i>	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Приложимост/полезност на обучението	1	1	1
Нивото на обучение бе твърде ниско	2	2	2
Нивото на обучение бе твърде високо	3	3	3
Качеството на обучението	4	4	4
Организацията на обучението (местоположение, използвани материали, материална база и др.)	5	5	5
Друго (моля посочете):	6	6	6
Без отговор	9	9	9

63. Придобитите нови знания и умения от това обучение, помогнаха ли Ви да постигнете някои от следните резултати? <i>Може да се посочи повече от един отговор</i>	ОБ1	ОБ2	ОБ3
Намиране на нова работа	1	1	1
Повишение в длъжност в текущата работа	2	2	2
По-високо възнаграждение (заплата)	3	3	3
Нови задачи (отговорности) на работното място	4	4	4
По-добро професионално представяне на работното място	5	5	5
Лични, несвързани с работата резултати (среща с нови хора, опресняване на знанията или уменията в област от личен интерес)	6	6	6
Все още няма резултати от това обучение	7	7	7
Не се очакват резултати	8	8	8
Друго (моля посочете):	0	0	0
Без отговор	9	9	9

Пречки за участие във формално образование и обучение или в неформално обучение

Ако лицето не е участвало нито във формално, нито в неформално обучение, задайте следващия въпрос (въпрос 64).

Ако лицето е участвало в някакво формално и/или неформално обучение, преминете на въпрос 68.

64. През последните 12 месеца имахте ли желание да участвате в образование или обучение?		
Да, желаех	—► в. 72 (А)	1
Не, не желаех		2
Без отговор	—► в. 74	9

65. Има ли някакви конкретни причини или пречки, поради които не желаехте да участвате в образование или обучение?		
Не, нямам нужда от образование или обучение	—► в. 74	1
Да, има конкретни причини, поради които не желаех да участвам в образование или обучение		2

66. Обяснява ли някоя от следните причини, защо не пожелахте да участвате в образование или обучение?	Да	Не
Отговаря се на всеки подвъпрос по отделно		
01) Не отговаряхте на необходимите условия за участие	1	2
02) Обучението бе твърде скъпо / не можехте да си го позволите	1	2
03) Липса на подкрепа от работодателя	1	2
04) Липса на време, поради служебни (свързани с работата) задължения или организирани в неудобно време	1	2
05) Не се предлагаше обучение на достъпно (близко) разстояние	1	2
06) Липса на възможности за използване на компютър или интернет за дистанционно обучение	1	2
07) Липса на време поради семейни задължения	1	2
08) Вашето здраве или възраст	1	2
09) Други лични причини (несвързани с работата или служебните задължения)	1	2
10) Липса на подходящо (желано) образование или обучение	1	2
11) Друго (моля уточнете какво)	1	2

67. Коя от посочените от Вас по-горе причини беше най-важната?		
Попълнете номера на най-важната причина (от 1 до 11)	—► в. 74	
Без отговор	—► в. 74	99

68. По-рано казахте, че сте участвали в образование и/или обучение през последните 12 месеца. Желаете ли да участвате и в друго образование или обучение през последните 12 месеца?		
Да, желаех	—► в. 72 (Б)	1
Не, не желаех		2
Без отговор	—► в. 74	9

69. Има ли някакви конкретни причини или пречки, поради които не желаете да участвате в друго образование или обучение?		
Не, нямам нужда от друго образование или обучение	—► в. 74	1
Да, има конкретни причини, поради които не желаех да участвам в друго образование или обучение		2

70. Обяснява ли някоя от следните причини, защо не пожелахте да участвате в друго образование или обучение? <i>Отговаря се на всеки подвъпрос поотделно.</i>	Да	Не
01) Не отговаряхте на необходимите условия за участие	1	2
02) Обучението бе твърде скъпо / не можехте да си го позволите	1	2
03) Липса на подкрепа от работодателя	1	2
04) Липса на време, поради служебни (свързани с работата) задължения или организирани в неудобно време	1	2
05) Не се предлагаше обучение на достъпно (близко) разстояние	1	2
06) Липса на възможности за използване на компютър или интернет за дистанционно обучение	1	2
07) Липса на време поради семейни задължения	1	2
08) Вашето здраве или възраст	1	2
09) Други лични причини (несвързани с работата или служебните задължения)	1	2
10) Липса на подходящо (желано) образование или обучение	1	2
11) Друго (моля уточнете какво)	1	2

71. Коя от посочените от Вас по-горе причини беше най-важната?		
Попълнете номера на най-важната причина (от 1 до 11)	—► в. 74	
Без отговор	—► в. 74	99

В зависимост от участието на респондента в образование или обучение за следващия въпрос се задава опция А или Б, след което последователно се изброяват и записват съответните отговори за всички възможности.

72. Обяснява ли някоя от следните причини: - А. Защо не сте участвали в образование или обучение? <i>(за тези които не са участвали във формално/неформално обучение)</i> - Б. Защо не сте участвали в друго образование или обучение през последните 12 месеца? <i>(за тези които са участвали във формално/неформално обучение)</i> <i>Отговаря се на всеки подвъпрос поотделно.</i>	Да	Не
01) Не отговаряхте на необходимите условия за участие	1	2
02) Обучението бе твърде скъпо / не можехте да си го позволите	1	2
03) Липса на подкрепа от работодателя	1	2
04) Липса на време, поради служебни (свързани с работата) задължения или организирани в неудобно време	1	2
05) Не се предлагаше обучение на достъпно (близко) разстояние	1	2
06) Липса на възможности за използване на компютър или интернет за дистанционно обучение	1	2
07) Липса на време поради семейни задължения	1	2
08) Вашето здраве или възраст	1	2
09) Други лични причина (несвързани с работата или служебните задължения)	1	2
10) Липса на подходящо (желано) образование или обучение	1	2
11) Друго (моля уточнете какво)	1	2

73. Коя от посочените от Вас по-горе причини беше най-важната?	
Попълнете номера на най-важната причина (от 1 до 11)	
Без отговор	99

Самостоятелно обучение

Въпросите за самостоятелното обучение касаят дейности, различни от задължителните такива, (включително самообучение и домашна работа), отчетени във формалното и неформалното образование. Самостоятелно обучение е неофициализирано и се осъществява чрез обучение с помощта на социални контакти (член на семейството, приятел, колега); ползването на печатни материали (книги, професионални списания, специализирана литература); чрез образователни програми; интернет; телевизионни и радио програми; аудио-записи; посещения на учебни центрове (включително библиотеки и специализирани беседи); посещения на археологически или природни забележителности и др.

74. През последните 12 месеца, освен в обученията, дискутирани досега, обучавате ли се самостоятелно, с цел повишаване на Вашите умения/знания (самообучавате ли се) на работното място или през свободното Ви време?	
Да, в един предмет/ област	1
Да, в повече от един предмет/ област	2
Не → в. 78	3

Следващите въпроси 75-76, се отнасят за последните (най-скорошните) два предмета/области, в които лицето се самообучавало. Ако лицето се самообучавало в една област, то се описва само първия ред или колона

75. Моля, посочете двата последни (най-скорошни) предмета/области, по които сте се обучавали самостоятелно през последните 12 месеца:	
<i>Предметът (областта на образование) се кодира в ТСБ на ниво 3 знака</i>	
1)	
2)	

76. Каква беше основната цел на тези самообучения?	Основно свързана с работата	Основно лична (несвързана с работата)
Първи предмет / област	1	2
Втори предмет / област	1	2

77. Кои от изброените методи/начини, използвахте за самообучение за тези два предмета/области през последните 12 месеца?	Първи предмет		Втори предмет	
	Да	Не	Да	Не
<i>Отговаря се на всеки подвъпрос поотделно.</i>				
1) С помощта на член на семейството, приятел или колега	1	2	1	2
2) Ползване на печатни материали/издания (книги, учебници, професионални списания, ръководства, др.)	1	2	1	2
3) Ползване на компютър	1	2	1	2
4) Чрез телевизия/радио/видео (гледане на телевизионни образователни програми, използване на аудио- и видеокасети или компактдискове с образователна цел и др.)	1	2	1	2
5) Посещаване на учебни центрове (включително библиотеки, читалища)	1	2	1	2
6) Други начини/методи	1	2	1	2

Използване на компютри и интернет

78. Използвате ли (използвали ли сте) компютър?		
Да, използвам (използвал съм)		1
Не, никога не съм използвал	→ в. 80	2
Без отговор	→ в. 80	9

79. Бихте ли посочили кои от следните действия, свързани с използването на компютър, сте извършвали? <i>Отговаря се на всеки подвъпрос по отделно.</i>	Да	Не
Копиране или преместване на файлове	1	2
Използване на функциите за копиране и “залепване” (copy/paste) при работа с документи	1	2
Използване на базисни формули при работа с електронни таблици	1	2
Архивиране или разархивиране на файлове	1	2
Свързване и инсталиране на външни устройства (например: модем или принтер)	1	2
Писане на компютърна програма (програмиране)	1	2
Трансфер на файлове между компютър и други устройства (например: телефон, музикален плейър или фотоапарат)	1	2
Модифициране или проверка на конфигурацията на софтуерни приложения	1	2
Създаване на електронни презентации с помощта на специализиран софтуер (например: слайдове, изображения, музика)	1	2
Инсталиране или подмяна на операционна система	1	2

80. Използвате ли (използвали сте) интернет?		
Да, използвам (използвал съм)		1
Не, никога не съм използвал	→ в. 82	2
Без отговор	→ в. 82	9

81. Бихте ли посочили кои от следните действия, свързани с използването на интернет, сте извършвали? <i>Отговаря се на всеки подвъпрос по отделно.</i>	Да	Не
Използване на "търсачка" за намиране на информация	1	2
Изпращане на електронни писма с прикачени файлове (документи, снимки и др.)	1	2
Пускане на съобщения в сайтове за разговори, форуми или онлайн дискуссионни групи (включително и в социалните мрежи)	1	2
Използване на интернет за провеждане на телефонни разговори	1	2
Използване на мрежи за споделяне на файлове (peer-to-peer) за обмен на филми, музика или игри	1	2
Създаване на уеб страница	1	2
Ъплоад (качване в интернет) на текст, игри, музика снимки (включително и в социалните мрежи)	1	2
Модифициране на настройките на сигурността на интернет браузер	1	2

Езикови умения

Счита се, че едно лице използва чужд език, когато то комуникира **активно** (например: разговори, или лични, или по телефона, писане на електронни/пощенски писма) или **пасивно** (например гледане на филми/телевизия, слушане на радио, четене на книги/вестници/списания, ползване на Интернет), изискващо разбиране и/или използване на думи и структура на езика.

82. Кой е Вашият език на ранното детство?

Анкетър: Езикът/езиците на ранното детство е този, който лицето е научило като дете на ранна възраст, като това е езикът, на който се проговаря. Обикновено е само един, но има случаи, когато може да бъдат и два езика (напр. за деца от смесени бракове, българи родени в чужбина, членове на малцинствата).

1.	
2.	
Без отговор	99

83. Колко чужди езици можете да използвате или имате познания, с изключение на езика/езиците на ранното детство?

(Анкетър: Българският език не е чужд!)

Нямам познания, не използвам чужди езици	—► в. 86	0
Брой езици		
Без отговор	—► в. 86	99

84. Моля, избройте всички чужди езици, които можете да използвате или имате познания, с изключение на езика/езиците на ранното детство:

(Анкетър: Българският език не е чужд)

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	

Ако лицето може да използва (има познания) по повече от 9 чужди езика, се посочват първите 9, които владее най-добре.

Следващият въпрос се задава последователно за всеки един от изброените езици в предходния въпрос.

85. Коя от изброените възможности описва най-добре Вашите познания по езика/езиците, които посочихте, че знаете най-добре в предишния въпрос? <i>(изключват се езиците, които знаете от ранно детство)</i>	Език 1	Език 2	Език 3	Език 4	Език 5	Език 6	Език 7	Език 8	Език 9
Мога да разбирам и използвам основните всекидневни изрази. Използвам езика във връзка с обикновени неща и ситуации.	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Мога да разбирам същността на чистия език и да възпроизвеждам прост текст, мога да опиша случки и събития.	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Мога да разбирам широк обхват от непознат текст и използвам езика гъвкаво. Овладеял съм езика почти напълно.	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Без отговор	91	92	93	94	95	96	97	98	99

Участие в културни и обществени събития

86. Участвали ли сте и колко често в следните културни събития през последните 12 месеца: <i>(Отговаря се на всеки подвъпрос поотделно)</i>	1-3 пъти	4-6 пъти	7-12 пъти	Повече от 12 пъти	Не е посещавал	Без отговор
Колко пъти посетихте представления на живо (пиеси, концерти, опери, балетни, танцови, шоу спектакли)?	11	12	13	14	15	19
Колко пъти ходихте на кино?	21	22	23	24	25	29
Колко пъти посетихте културни забележителности?	31	32	33	34	35	39

87. Колко пъти посетихте спортни събития на живо през последните 12 месеца?	
1-3 пъти	1
4-6 пъти	2
7-12 пъти	3
Повече от 12 пъти	4
Не е посещавал	5
Без отговор	9

88. През последните 12 месеца, в свободното си време, прочели ли сте някаква книга?	
Да	1
Не	—▶ в.90 2
Без отговор	—▶ в.90 9

89. Приблизително колко книги сте прочели за това време?	
По-малко от 5 книги	1
5-10 книги	2
Повече от 10	3
Без отговор	9

90. Четете ли вестници, включително и електронни издания на вестници в интернет?	
Всеки ден или почти всеки ден	1
Поне веднъж седмично (но не всеки ден)	2
Поне веднъж месечно (но не всяка седмица)	3
По-малко от веднъж месечно	4
Не чета	5
Без отговор	9

Преценката за участие в обществени събития е субективна, но участието трябва да включва определено количество от време за дейността. Дарението и/или членството не е участие, но събирането на пари за благотворителност би могло да бъде. Участието в обществени дейности под формата на образование и обучение се включват в този модул, само ако не са свързани с работата (занятието), а са за свободното време (лични).

91. През последните 12 месеца участвали ли сте лично в някоя от следните обществени дейности? <i>Отговаря се на всеки подвъпрос поотделно.</i>	Да	Не	Без отговор
Дейности, организирани от политически партии или синдикални организации	1	2	9
Дейности, организирани от браншови организации	1	2	9
Развлекателни дейности, организирани от самодейни групи/колективи, спортни групи, хоби-сдружения, клубове по интереси	1	2	9
Дейности на благотворителни организации	1	2	9
Доброволни дейности, с цел подпомагане на нуждаещи се хора (извън дейностите на различните организации)	1	2	9
Дейности, организирани от църкви или други религиозни общности/ организации	1	2	9

Благодарим Ви за участието в анкетата!

Край на интервюто

АНКЕТЬОР:

С1. Продължителност на интервюто (минути)?	
---	--

Неанкетирано домакинство

(Домакинство, за което не могат да се получат данни за нито един от членовете му на възраст 18-64 навършени години)

С2. Причина, поради която домакинството не е анкетирано	
На посочения адрес не живее никакво домакинство	1
Домакинството временно отсъства	2
Домакинството отказва да участва поради недоверие в целите на изследването	3
Домакинството отказва да участва поради недостиг на време	4
Домакинството отказва да участва поради съмнение в запазване на анонимността	5
Домакинството отказва да участва поради друга причина	6
Нито един член на домакинството не е на възраст 18-64 навършени години в момента на интервюто	7
Друга причина /моля уточнете/	8

Неанкетирано лице

(За всички неанкетирани лица на възраст 18-64 години)

С3. Причина, поради която лицето не е анкетирано	
Лицето временно отсъства	1
Лицето отказва да участва	2
Лицето не е контактно	3
Друга причина /моля уточнете/	4

Анкетьор:.....
 /име, фамилия/

Телефон:.....

Подпис:

Помощна таблица за определяне на интервална група на нетния месечен доход на домакинството.

Група на нетния месечен доход на домакинството в лева:	
До 230 лева	1
От 231 до 350 лева	2
От 351 до 480 лева	3
От 481 до 610 лева	4
От 611 до 770 лева	5
От 771 до 950 лева	6
От 951 до 1150 лева	7
От 1151 до 1440 лева	8
От 1441 до 1920 лева	9
Над 1921 лева	10